**本土語文（客語）情境式演說題目 編號2**

**北四縣腔**

題目：食團圓飯（吃年夜飯）

年三十暗晡，係𠊎兜最重要个日仔。該日，出外做頭路个子子孫孫，會轉來食團圓飯。全家人共下圍爐，譫誃講笑。食飽過後，阿公阿婆會分紅包，細孲仔都歡喜靂天。

說明：

1.演說內容須符合題目。

2.內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

ngienˇ samˊ siib am buˊ ，he ngaiˇ deuˊ zui cung ieu ge ngidˋ eˋ 。ge ngidˋ ，cudˋ ngoi zo teuˇ lu ge ziiˋ ziiˋ sunˊ sunˊ  voi  zonˋ loiˇ  siid tonˇ ienˇ fan 。 qionˇ gaˊ nginˇ kiung ha viˇ luˇ ，damˇ deˇ gongˋ seu ，siid bauˋ go heu ，aˊ gungˊ  aˊ  poˇ voi bunˊ fungˇ bunˋ fung  bauˊ  ，se oˇ eˋ du  fonˊ hiˋ lagˋ tienˊ  。

 (除夕夜是我們的最重要日子。在那天，出外工作的子孫們會回來食年夜飯。大家一起圍爐，談天說笑。食完飯後，阿公阿婆會給小孩壓歲錢，小孩們都高興得不得了。)

**本土語文（客語）情境式演說題目 編號2**

**海陸腔**

題目：食團圓飯（吃年夜飯）

年三十暗晡，係𠊎兜最重要个日仔。該日，出外做頭路个子子孫孫，會轉來食團圓飯。全家人共下圍爐，譫誃講笑。食飽過後，阿公阿婆會分紅包，細孲仔都歡喜靂天。

說明：

1.演說內容須符合題目。

2.內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

ngien samˋ shibˋ amˇ buˋ ，heˇ ngai deuˋ zuiˇ chung+ rhauˇ gaiˇ ngid er 。gai ngid ，chud ngoi+ zoˇ teu lu+ gaiˇ ziiˊ ziiˊ sunˋ sunˋ voi+  zhonˊ loi shidˋ ton rhan pon+ 。 cion gaˋ ngin kiung+ ha+  vui lu ， dam de gongˊ siauˇ ， shidˋ bauˊgoˇ heu+，a+ gungˋ a+ po voi+ bunˋ fung  bauˋ ，seˇ o er  du+  fonˋ hiˊ lagˋ tienˋ 。

(除夕夜是我們的最重要日子。在那天，出外工作的子孫們會回來食年夜飯。大家一起圍爐，談天說笑。食完飯後，阿公阿婆會給小孩壓歲錢，小孩們都高興得不得了。)